

Réclamation	Date	But	Endroit (fournisseur)	Montant*
Fraser, Sheila				
Vérificatrice générale du Canada				
005	6 juin 05	Déjeuner pour une réunion interne (21 personnes : tous E)	Ottawa (Les plaisirs gourmands sont simples)	242,70
006	6 juin 05	Rafraîchissements et collations pour une réunion interne (21 personnes : tous E)	Ottawa (Les plaisirs gourmands sont simples)	154,72
	10 juin 05	Déjeuner avec un haut fonctionnaire du gouvernement (2 personnes : 1 E, 1 G)	Ottawa (Club Rideau)	57,44
	24 juin 05	Déjeuner pour discuter de questions administratives (2 personnes : tous E)	Ottawa (Club Rideau)	94,92
TC28687	12 juil. 05	Déjeuner avec un vérificateur général d'une province (2 personnes : 1 E, 1 O)	Ottawa (Le Café)	71,70
TC28687	13 juil. 05	Déjeuner avec un haut fonctionnaire du gouvernement (3 personnes : 2 E, 1 G)	Ottawa (Restaurant Wilfrid's)	82,60
TC28765	15 août 05	Déjeuner avec une conseillère principale (2 personnes : 1 E, 1 O)	Ottawa (Le Café)	49,00
TC28765	18 août 05	Déjeuner pour discuter de dossiers de gestion (2 personnes : tous E)	Ottawa (Le Café)	52,23
TC28820	25 août 05	Déjeuner avec un membre du conseil d'une société d'État (2 personnes : 1 E, 1 O)	Ottawa (Le Café)	58,28
TC28820	29 août 05	Déjeuner pour discuter de dossiers de gestion (2 personnes : tous E)	Ottawa (Le Café)	53,89
				<u>917,48</u>
Wiersema, John				
Sous-vérificateur général				
TC28239	15 juin 05	Petit-déjeuner avec un membre du conseil d'une agence du gouvernement (2 personnes : 1 E, 1 O)	Ottawa (Restaurant Wilfred's)	59,00
102945	16 juin 05	Déjeuner pour une réunion du conseil de direction (16 personnes : 15 E, 1 G)	Ottawa (The Foodery)	348,82
007	28 juin 05	Dîner de départ pour un employé (15 personnes: tous E)	Ottawa (Les plaisirs gourmands sont simples)	900,00
0634	28 juin 05	Déjeuner pour une réunion interne (28 personnes : tous E)	Ottawa (Marcello's)	215,87
0635	29 juin 05	Déjeuner pour une réunion interne (24 personnes : tous E)	Ottawa (Marcello's)	199,28
	13 juil. 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (100 personnes : tous E)	Ottawa (La cuisine du coin)	96,30
TC28763	15 juil. 05	Déjeuner avec un haut fonctionnaire du gouvernement (2 personnes : 1 E, 1 G)	Ottawa (Kinki)	50,00
TC28763	18 juil. 05	Déjeuner avec un haut fonctionnaire du gouvernement (2 personnes : 1 E, 1 G)	Ottawa (Festival Japan)	49,00
TC28763	19 juil. 05	Déjeuner pour discuter de dossiers de gestion (2 personnes : tous E)	Ottawa (India Palace)	32,00
TC28809	21 août 05	Rafraîchissements pour une réunion avec haut gestionnaire du Conseil canadien sur la reddition de comptes (2 personnes : 1 E, 1 O)	Niagara-on-the-Lake (Queen's Landing)	40,00

*Incluent toutes les taxes.

► Information révisée ou ajoutée (6 janvier 2006)

Réclamation	Date	But	Endroit (fournisseur)	Montant*
TC28809	21 août 05	Dîner avec des parlementaires (7 personnes : 4 E, 2 P, 1 O)	Niagara-on-the-Lake (The Prince of Wales Hotel and Spa)	240,00
009	31 août 05	► Déjeuner pour une réunion du conseil de direction (16 personnes : tous E)	Ottawa (Les plaisirs gourmands sont simples)	<u>291,04</u>
				<u><u>2 521,31</u></u>

Gélinas, Johanne

Commissaire à l'environnement et au développement durable

	7 juin 05	Rafraîchissements pour une réunion d'un comité consultatif de vérification (20 personnes : 15 E, 5 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	85,60
21015	7 juin 05	Collations pour une réunion d'un comité consultatif de vérification (16 personnes : 13 E, 3 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	21,67
2005-128	7 juin 05	Déjeuner pour une réunion d'un comité consultatif de vérification (18 personnes : 13 E, 5 O)	Ottawa (Chameleon Cakes and Catering)	235,40
	8 juin 05	Rafraîchissements pour une réunion d'un comité consultatif de vérification (19 personnes : 14 E, 5 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	53,50
	8 juin 05	Rafraîchissements pour une réunion d'un comité consultatif de vérification (20 personnes : 15 E, 5 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	16,05
21020	8 juin 05	Collations pour une réunion d'un comité consultatif de vérification (19 personnes : 14 E, 5 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	26,00
	8 juin 05	Rafraîchissements pour une réunion d'un comité consultatif de vérification (19 personnes : 14 E, 5 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	16,05
2005-130	8 juin 05	Déjeuner pour une réunion d'un comité consultatif de vérification (20 personnes : 15 E, 5 O)	Ottawa (Chameleon Cakes and Catering)	211,86
053060	8 juin 05	Déjeuner avec un haut gestionnaire (3 personnes : 2 E, 1 O)	Ottawa (Club Rideau')	112,58
053082	9 juin 05	Déjeuner avec un parlementaire (2 personnes : 1 E, 1 P)	Ottawa (Club Rideau')	76,50
TC28485	4 juil. 05	Déjeuner avec un membre du conseil et un haut gestionnaire du Réseaux canadiens de recherche en politiques publiques (4 personnes : 2 E, 2 O)	Ottawa (Saigon Restaurant)	66,10
TC28468	6 juil. 05	Déjeuner avec un haut gestionnaire de l'Organisation des Nations unies (2 personnes : 1 E, 1 O)	New York, É-U (Django)	85,41
TC28485	11 juil. 05	Déjeuner avec un haut fonctionnaire du gouvernement (2 personnes : 1 E, 1 G)	Montréal (Restaurant Le Latini)	79,40
TC28485	12 juil. 05	Déjeuner avec un haut gestionnaire (2 personnes : 1 E, 1 O)	Ottawa (Darcy McGee's)	32,46
TC28485	15 juil. 05	Déjeuner avec un conseiller principal (2 personnes : 1 E, 1 O)	Ottawa (Metropolitain Brasserie)	68,69
TC28813	22 août 05	► Déjeuner avec un haut fonctionnaire du gouvernement (2 personnes : 1 E, 1 G)	Ottawa (Metropolitain Brasserie)	65,38
21469	23 août 05	► Collation pour une réunion interne (10 personnes : 4 E, 6 O)	Ottawa (Cuisine du coin)	47,61
				<u><u>1 300,26</u></u>

*Incluent toutes les taxes.

► Information révisée ou ajoutée (6 janvier 2006)

Réclamation	Date	But	Endroit (fournisseur)	Montant*
Campbell, Ronnie				
Vérificatrice générale adjointe				
	17 juin 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (18 personnes : tous E)	Ottawa (La cuisine du coin)	40,66
	22 juin 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (22 personnes : tous E)	Ottawa (La cuisine du coin)	32,10
TC28240	22 juin 05	Dîner avec des conseillers principaux (7 personnes : 4 E, 3 O)	Ottawa (Marriott)	175,00
4061	23 juin 05	Petit-déjeuner et déjeuner pour une réunion d'un comité consultatif de vérification (20 personnes : 11 E, 9 O)	Ottawa (Marisa's Deli)	451,40
4063	23 juin 05	Rafraîchissements pour une célébration lors du départ d'un employé (40 personnes : 20 E, 20 O)	Ottawa (Marisa's Deli)	62,86
	28 juin 05	Rafraîchissements pour une réunion d'un comité consultatif de vérification (15 personnes : 12 E, 3 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	52,43
	29 juin 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (30 personnes : tous E)	Ottawa (La cuisine du coin)	42,80
IN0000034	6-8 juil. 05	1 déjeuner et 2 dîners durant un voyage pour acquérir la connaissance des affaires sur les enjeux des Premières nations (16 personnes : 2 E, 14 O)	Arctic Bay (Hamlet of Arctic Bay)	800,00
	27 juil. 05	Rafraîchissements pour une réunion d'un comité consultatif de vérification (8 personnes : 6 E, 2 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	23,54
	9 août 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (14 personnes : tous E)	Ottawa (La cuisine du coin)	32,10
	12 août 05	Rafraîchissements pour une réunion d'un comité consultatif de vérification (6 personnes : 5 E, 1 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	23,54
	1 sept. 05	► Déjeuner et rafraîchissements pour une réunion d'un comité consultatif de vérification (17 personnes : 12 E, 5 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	200,36
				1 936,79
Cheng, Nancy				
Vérificatrice générale adjointe				
TC28315	28 juin 05	Petit-déjeuner pour discuter d'une vérification (2 personnes : 1 E, 1 O)	Montréal (Le Montréalais)	53,16
	1 sept. 05	► Rafraîchissements pour une réunion interne (15 personnes : tous E)	Ottawa (La Cuisine du coin)	53,50
				106,66

*Incluent toutes les taxes.

► Information révisée ou ajoutée (6 janvier 2006)

Réclamation	Date	But	Endroit (fournisseur)	Montant*
Flageole, Richard				
Vérificateur général adjoint				
	2 juin 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (16 personnes : tous E)	Ottawa (La cuisine du coin)	37,45
	8 juin 05	Rafraîchissements pour une réunion avec un vérificateur général d'une province (8 personnes : 5 E, 3 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	32,10
TC28239	10 juin 05	Collations pour une réunion d'un comité consultatif de vérification (13 personnes : 10 E, 3 O)	Ottawa (Pharma Plus)	8,28
4050	10 juin 05	Déjeuner pour une réunion d'un comité consultatif de vérification (13 personnes : 10 E, 3 O)	Ottawa (Marisa's Deli)	142,57
4076	8 juil. 05	Déjeuner pour une réunion d'un comité consultatif de vérification (13 personnes : 11 E, 2 O)	Ottawa (Marisa's Deli)	166,39
TC28511	20 juil. 05	► Déjeuner dans le cadre du programme de récompenses et de reconnaissance (10 personnes : tous E)	Ottawa (Carmello's)	147,00
	21 juil. 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (17 personnes : tous E)	Ottawa (La cuisine du coin)	42,80
TC28685	2 août 05	Rafraîchissements pour une réunion d'un comité consultatif de vérification (4 personnes : 2 E, 2 O)	Halifax (Break Shop)	3,75
				580,34
Lennox, Andrew				
Vérificateur général adjoint				
TC28883	21 août 05	► Dîner avec des hauts fonctionnaires du gouvernement (8 personnes : 2 E, 5 G, 1 O)	Niagara-on-the-Lake (Queen's Landing)	726,37
				726,37
McRoberts, Hugh				
Vérificateur général adjoint				
	3 juin 05	Rafraîchissements pour une réunion d'un comité consultatif de vérification (17 personnes : 15 E, 2 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	53,50
2005-129	7 juin 05	Déjeuner pour une réunion interne (17 personnes : tous E)	Ottawa (Chameleon Cakes & Catering)	200,09
	15 juin 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (52 personnes : 48 E, 4 G)	Ottawa (La cuisine du coin)	80,25

*Incluent toutes les taxes.

► Information révisée ou ajoutée (6 janvier 2006)

Réclamation	Date	But	Endroit (fournisseur)	Montant*
21153	11 juil. 05	Rafraîchissements et collations pour une réunion d'un comité consultatif de vérification (12 personnes : 10 E, 2 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	49,86
	12 juil. 05	Rafraîchissements pour une réunion d'un comité consultatif de vérification (13 personnes : 10 E, 3 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	21,40
				405,10

Minto, Shahid
Vérificateur général adjoint

Aucun frais d'accueil pour cette période

Ricard, Lyse
Vérificateur général adjoint

TC28505	12 juil. 05	Déjeuner avec des employés pour les remercier de leur travail (4 personnes : tous E)	Ottawa (Carmello's)	60,24
0507150001	15 juil. 05	1 petit déjeuner, 1 déjeuner et rafraîchissements pour une réunion interne (40 personnes: tous E)	North Gower (Strathmere)	1 181,28
				1 241,52

Rossetti, John
Vérificateur général adjoint

	7 juil. 05	Rafraîchissements pour une réunion d'un comité consultatif de vérification (11 personnes : 8 E, 3 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	32,10
4083	28 juil. 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (13 personnes : 12 E, 1 O)	Ottawa (Marisa's Deli)	40,12
	15 août 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (25 personnes : tous E)	Ottawa (La cuisine du coin)	32,10
	16 août 05	Rafraîchissements pour une réunion d'un comité consultatif de vérification (12 personnes : 9 E, 3 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	37,45
				141,77

*Incluent toutes les taxes.

► Information révisée ou ajoutée (6 janvier 2006)

Réclamation	Date	But	Endroit (fournisseur)	Montant*
Smith, Rick				
Vérificateur général adjoint				
21088	8 juin 05	Dîner pour un symposium sur la vérification de gestion (24 personnes : 4 E, 20 O)	Ottawa (Marriott)	1 908,06
	20-21 juin 05	2 petits déjeuners, 2 déjeuners, 1 dîner et rafraîchissements pour une réunion interne de planification stratégique (22 personnes : tous E)	Wakefield (Auberge Le Moulin Wakefield Mill)	1 467,07
21182	17 août 05	Déjeuner pour une réunion du comité consultatif indépendant (20 personnes : 13 E, 7 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	255,73
	17 août 05	Rafraîchissements pour une réunion du comité consultatif indépendant (20 personnes : 13 E, 7 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	85,60
				3 716,46
Ste-Marie, Jean				
Vérificateur général adjoint				
TC28988	25 mai 05	► Collation pour un événement interne (17 personnes ; tous E)	Edmonton (Atkinson, Vera)	25,00
				25,00
Thompson, Ronald				
Vérificateur général adjoint				
TC28239	7 juin 05	Cadeaux pour des conférenciers à une réunion interne (3 personnes : 1 E, 1 O, 1 G)	Ottawa (Snow Goose)	48,96
	6-8 juin 05	► 2 petits-déjeuners, 3 déjeuners, 2 dîners et rafraîchissements pour une réunion interne (55 personnes : 54 E, 1 O)	Val-Morin (Far Hills Inn)	7 350,98
TC28527	14 juin 05	Déjeuner avec des visiteurs internationaux (7 personnes : 3 E, 4 O)	Ottawa (Hy's Steak House)	344,91
	14 juin 05	Rafraîchissements pour une réunion avec des visiteurs internationaux (8 personnes : 4 E, 4 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	29,96
	14 juin 05	► Dîner avec des visiteurs internationaux (8 personnes : 4 E, 4 O)	Ottawa (Édifice Lester B. Pearson)	459,39
	15 juin 05	Rafraîchissements pour une réunion avec des visiteurs internationaux (8 personnes : 4 E, 4 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	24,61
	15 juin 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (10 personnes : 7 E, 3 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	23,54
4054	15 juin 05	Déjeuner avec des visiteurs internationaux (9 personnes : 5 E, 4 O)	Ottawa (Marisa's Deli)	139,10
TC28424	23 juin 05	Déjeuner avec un haut fonctionnaire du gouvernement (4 personnes : 3 E, 1 G)	Ottawa (Le Café)	131,36
	28 juin 05	Rafraîchissements pour une réunion avec un visiteur international (5 personnes : 4 E, 1 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	17,12
	20 juil. 05	Déjeuner avec un visiteur international (3 personnes : 2 E, 1 O)	Ottawa (Marriott)	76,43

*Incluent toutes les taxes.

► Information révisée ou ajoutée (6 janvier 2006)

Bureau du vérificateur général du Canada
Frais d'accueil—2 juin 2005 au 1 septembre 2005

Réclamation	Date	But	Endroit (fournisseur)	Montant*
4080	20 juil. 05	Rafraîchissements pour une réunion avec un visiteur international (10 personnes : 9 E, 1 O)	Ottawa (Marisa's Deli)	19,26
TC28725	4 août 05	Petit-déjeuner et déjeuner pour discuter d'une vérification (3 personnes : 2 E, 1 O)	Ste-Foy (Bistango)	92,17
	11 août 05	Dîner avec des visiteurs internationaux (9 personnes : 6 E, 3 O)	Ottawa (Marriott)	336,43
4087	11-12 août	Petit-déjeuner et déjeuner avec des visiteurs internationaux (9 personnes : 6 E, 3 O)	Ottawa (Marisa's Deli)	358,98
TC29104	29 août 05	► Dîner avec des visiteurs internationaux (3 personnes : 1 E, 2 O)	Ottawa (Papaya Restaurant)	96,77
TC29028	30-31 août	► Petit-déjeuner avec un haut fonctionnaire du gouvernement (4 personnes : 3 E, 1 G)	Iqaluit (Discovery Lodge Hotel)	75,27
TC29105	31 août 05	► Déjeuner avec un haut fonctionnaire du gouvernement (2 personnes : 1 E, 1 G)	Ottawa (Club Rideau)	61,62
				9 686,86
Timmins, Douglas				
Vérificateur général adjoint				
TC28763	14 juil. 05	Déjeuner avec un vérificateur général d'une province (2 personnes : 1 E, 1 O)	Ottawa (Fiori's Ristorante)	55,00
	22 juil. 05	Rafraîchissements pour une réunion d'un comité consultatif de vérification (14 personnes : 11 E, 3 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	27,82
				82,82

*Incluent toutes les taxes.

► Information révisée ou ajoutée (6 janvier 2006)